
ICANN72 | Виртуальное ежегодное общее собрание - Вступительное пленарное заседание GAC

Понедельник, 25 октября 2021 года - 12:30 - 14:00 PDT

GULTEN TERE:

Доброе утро, добрый день, добрый вечер. Приветствую вас на вступительном пленарном заседании GAC на ICANN72 25 октября в 19:30 по Гринвичу.

Признавая, что это открытые заседания и на них могут присутствовать другие члены сообщества ICANN, руководство и персонал поддержки GAC призывают всех вас, являющихся представителями GAC, ввести свое имя и принадлежность в чат участия, чтобы вести точный учет посещаемости. Если вы хотите задать вопрос или сделать комментарий, пожалуйста, напишите его в чате. Эта функция находится внизу вашего окна Zoom. Начинайте и заканчивайте свое предложение словами <question> или <comment> (<вопрос> или <комментарий>), как указано в чате.

Синхронный перевод на заседаниях GAC включает все 6 языков ООН и португальский язык. Участники могут выбрать язык, на котором они хотят говорить или слушать, нажав на значок синхронного перевода, расположенный на панели инструментов Zoom. Если вы хотите выступить, пожалуйста, поднимите руку. Когда ведущий заседания обратится к вам, пожалуйста, включите звук и возьмите слово. Не забудьте назвать свое имя и язык, на котором вы будете говорить, если вы будете говорить не на английском языке. Говорите четко и в

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

разумном темпе, чтобы обеспечить точный перевод. Пожалуйста, не забудьте отключить звук всех других устройств, когда вы говорите.

Наконец, это заседание, как и все другие мероприятия ICANN, регулируется Ожидаемыми стандартами поведения ICANN. В случае нарушения порядка во время заседания наша группа технической поддержки отключит звук у всех участников. С этим я хотела бы предоставить слово председателю GAC Манал Исмаил (Manal Ismail). Манал, слово предоставляется вам.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Гюльтен, и всем доброго утра, доброго дня и доброго вечера. Приветствую вас на первом пленарном заседании GAC, проходящем на полях ICANN72. Я надеюсь, что вы все хорошо себя чувствуете, в безопасности и в добром здравии. Уже почти два года мы проводим встречи в режиме онлайн. Это второе виртуальное ежегодное общее собрание, и я искренне благодарю всех вас за постоянное участие и активную работу, несмотря на сложные обстоятельства и непростые для некоторых часовые пояса. И я очень надеюсь, что нам удастся обеспечить благоприятные условия для всех.

Конференция ICANN72 была начата ранее сегодня, и вы можете ознакомиться с записанным сообщением президента и генерального директора ICANN и председателя Правления ICANN, приветствующих всех на ICANN72. Также было объявлено, что награду имени доктора Тарека Камеля (Tarek Kamel) за 2021 год за наращивание потенциала получил Сатиш Бабу (Satish Babu) за выдающиеся усилия по

продвижению модели управления Интернетом с участием многих заинтересованных сторон и наращиванию потенциала на местном и региональном уровне.

В течение предстоящих 90 минут мы рассмотрим график, проанализируем заметные достижения со времени ICANN71, включая приоритетные темы GAC, межсессионное взаимодействие GAC с сообществом, выборы заместителей председателя GAC и другие мероприятия по подготовке и взаимодействию.

Затем мы рассмотрим процесс составления коммюнике, пройдемся по логистике заседаний и проанализируем имеющиеся технические возможности, прежде чем начать подготовку к трем двусторонним встречам. Первая - с GNSO, которая состоится сегодня, вторая - с ALAC, которая состоится завтра, во вторник, и, наконец, встреча с Правлением, которая состоится в среду. Поэтому я надеюсь, что мы сможем уделить достаточно времени во время заседания для нашей двусторонней подготовки. Итак, без лишних слов переходим к следующему слайду, пожалуйста.

Наши заседания GAC пройдут с понедельника 25 октября по четверг 28 октября, а с завтрашнего дня наши рабочие часы будут с 9:00 до 17:30 по времени Сиэтла, с 16:00 до половины первого ночи по Гринвичу.

Пленарные заседания GAC продолжают фокусироваться на приоритетных для GAC темах, включая будущие раунды новых gTLD, регистрационные данные RDS WHOIS, злоупотребления DNS и

защиту МПО. У нас четыре двусторонних встречи: с Правлением, GNSO, ALAC и Группой управления по универсальному принятию.

По предложению GAC будет проведена одна сессия сообщества, посвященная разработке гибридных конференций ICANN, поэтому мы призываем всех вас посетить и принять участие в этом заседании сообщества. Кроме того, в течение недели пройдет заседание по вопросам и ответам руководителей, обычный общественный форум, ежегодное общее собрание Правления ICANN.

Мы выделили некоторое время для заслушивания трех рабочих групп GAC, рабочей группы по эволюции принципов работы GAC, рабочей группы GAC по правам человека и международному праву и рабочей группы GAC по регионам с недостаточным уровнем обслуживания.

Руководство GAC также будет предоставлять 30-минутные ежедневные обновления с 14:30 до 15:00 по Гринвичу 26, 27 и 28 октября для членов GAC и наблюдателей, находящихся в неблагоприятном часовом поясе. И, конечно, мы будем продолжать предоставлять 30-минутные перерывы между последовательными заседаниями.

Стоит отметить, что ежедневные обновления проводятся вне официального рабочего времени конференции, поэтому не будут считаться частью официальных протоколов, не будут записываться, не будут пользоваться языковыми услугами или технической поддержкой, но, конечно же, будут поддерживаться нашей замечательной командой поддержки GAC.

И последнее, но не менее важное - итоговое заседание, на котором мы объявим результаты выборов заместителей председателя GAC и дадим возможность всем желающим высказать свое мнение по вопросам, обсуждавшимся в течение недели. Следующий слайд, пожалуйста.

Я очень коротко пройду по четырем приоритетным темам GAC, которые отображаются на экране. В качестве благодарности всем ведущим по темам, мы уже глубоко изучили каждую из них во время устного брифинга GAC пару недель назад, 12 числа. Поэтому, пожалуйста, перейдем к следующему слайду.

Начнем с последующих раундов новых gTLDs. Я пропущу важность для GAC и перейду непосредственно к последним событиям. Члены GAC приняли самое активное участие в недавнем процессе GNSO SubPro PDP. GNSO представила окончательный отчет, и Правление ICANN утвердило соответствующую фазу функциональной разработки.

В ходе соответствующего заседания GAC рассмотрит соответствующие материалы и позиции, особенно в отношении приоритетных подтем GAC, включая ясность и предсказуемость процесса подачи заявок, обязательства в общественных интересах, смягчение последствий злоупотреблений DNS, ранние предупреждения GAC и рекомендации GAC, закрытые домены общего пользования и аукционы.

Мы также обсудим вклад в ключевые темы для потенциальных рекомендаций GAC Правлению и рассмотрим последние события,

включая состояние фазы функциональной разработки, а также возможные последующие действия по коллективному комментарию GAC, который мы подали [21 июня].

Соответствующее заседание GAC запланировано на завтра на 19:30 по Гринвичу, и я сделаю паузу, если ведущие по темам захотят добавить что-нибудь, что я упустила из виду. Если нет желающих, мы можем перейти к следующему слайду, пожалуйста, об RDS WHOIS и защите данных.

Опять же, переходя непосредственно к последним событиям, фаза 2A EPDP по регистрационным данным gTLD завершена, и GAC представил заявление меньшинства GAC по окончательному отчету. GAC также ответил на уточняющие вопросы Правления ICANN относительно рекомендаций GAC с ICANN70 и опроса членов GAC об аккредитации государственных организаций и пользователей в потенциальной будущей SSAD, которая является частью фазы функциональной разработки ICANN. Крайний срок проведения этого опроса был продлен до 31 октября. Поэтому, пожалуйста, обязательно ответьте на опрос, если вы еще не ответили.

И в ходе соответствующего заседания GAC рассмотрит проблемы общественной политики, связанные с рекомендациями фаз 2 и 2A EPDP, а также влияние на общественные интересы задержки в выполнении рекомендаций фазы 1 EPDP и продолжающейся приостановки внедрения политики аккредитации услуг сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц. И

соответствующее заседание состоится также завтра в 23:30 по Гринвичу.

Я снова делаю паузу, если ведущие по теме хотят что-то добавить. А если нет, то мы можем перейти к смягчению последствий злоупотреблений DNS, отметив, что 24 августа ICANN опубликовала результаты аудита соблюдения регистраторами обязательств по борьбе со злоупотреблениями DNS, а 22 июля Правление ICANN приняло решение по 63 окончательным рекомендациям группы по анализу SSR2, которые были опубликованы 25 января. Стоит отметить, что корпорация ICANN опубликовала блог, в котором суммированы все виды принятых мер.

В ходе соответствующего заседания GAC рассмотрит резолюцию Правления ICANN и оценочный отчет по рекомендациям анализа безопасности, стабильности и отказоустойчивости, рассмотрит результаты аудита ICANN по соблюдению регистраторами обязательств по борьбе со злоупотреблениями в DNS и рассмотрит развитие событий после предложения SSAD по интероперабельному подходу к решению проблемы злоупотреблений в DNS. Это обсуждение состоится сегодня в 22:15 по Гринвичу.

И я снова объявляю паузу для ведущих по теме, если они захотят высказаться. В противном случае, давайте перейдем к защите МПО. GNSO EPDP по МПО представила свой первоначальный отчет для публичных комментариев, и 24 октября GAC представила консенсусный комментарий. GAC стремится разрешить давние проблемы, возникшие из-за расхождения рекомендаций по

политике, предоставленных Правлению ICANN GNSO, и рекомендации GAC относительно защиты, предоставляемой МПО. GAC рекомендовал Правлению ICANN воздержаться от принятия решения по этим рекомендациям, в частности, чтобы дать сторонам достаточно времени для изучения возможных путей продвижения вперед. В ответ Правление ICANN сообщило GAC, что оно сформирует группу экспертов Правления для рекомендаций рабочей группы GNSO по PDP, 1, 2, 3 и 4. Таким образом, впоследствии был инициирован и до сих пор продолжается процесс консультаций Правления с GAC по вопросам защиты МПО.

В ходе соответствующего заседания GAC рассмотрит последние изменения в EPDP, касающиеся прав МПО на доступ к корректирующим механизмам защиты прав, включая публикацию первоначального отчета и вклад GAC в EPDP. Кроме того, мы будем участвовать в обсуждении консультации GAC и Правления ICANN по защите прав МПО. Это обсуждение также состоится сегодня в 21:30 по Гринвичу.

Теперь перейдем к межсессионной деятельности, если можно, перейдите, пожалуйста, к следующему слайду. А перед этим, если ведущие по теме МПО хотели бы высказаться или добавить что-нибудь. Хорошо, если нет, тогда межсессионная деятельность.

Руководство сообщества регулярно встречается перед публичными конференциями ICANN для рассмотрения вопросов, имеющих влияние на все сообщество. Темы последних круглых столов включали выполнение рекомендаций рабочего потока 2 по

подотчетности, особенно тех, которые требуют коллективных усилий, а также обсуждалась идея создания координационной группы сообщества для определенных рекомендаций, адресованных сообществу, включая масштаб группы, какие рекомендации они должны рассматривать, почему необходима координация, роль группы, представительство в группе и так далее.

Второй темой, которая обсуждалась во время круглых столов, была структура приоритетов и планирования сообщества, а также то, как эта структура может быть использована во время ежегодного процесса планирования, когда необходима координация для выработки общих приоритетов для всего сообщества. Опять же, нам были представлены элементы структуры приоритетов, ее масштаб, участники, консультации, которые уже начались по элементам, масштабу и участникам, а на более поздних этапах будут включены методики, отчеты, инструменты и пилотный проект для проверки всего этого вместе.

Еще одной актуальной темой стало возвращение к очным или гибридным публичным конференциям и то, как лучше всего планировать эти конференции. Также обсуждалась идея о том, чтобы корпорация ICANN совместно с председателями SO/AC разработала рекомендации для всего сообщества по использованию мониторинга и управления чатом Zoom, включая некоторые руководящие принципы этики чата, которые дополняют ожидаемые стандарты поведения ICANN.

Теперь, если мы перейдем к следующему слайду, касающемуся BGIG, группа по взаимодействию Правления и GAC доказала свою эффективность в качестве места проведения дискуссий для обеспечения эффективного сотрудничества и коммуникации между Правлением и GAC.

Недавно BGIG разработала упорядоченный подход к обсуждению вопросов, важных для GAC. Кроме того, более активно рассматривались дополнительные консультации, в том числе по вопросам консультаций МПО, а также недавнее раннее предупреждение относительно [неслышно].

Совсем недавно, 5 октября, группа обсудила коммюнике GAC с ICANN71, включая рекомендации по МПО и вопросы, важные для GAC, а также необходимость ясности процесса в отношении консультаций Правления и GAC, включая предложение составить схему, описывающую процесс, которая в настоящее время находится в разработке. Я имею в виду, что схема, конечно, находится в стадии разработки, процесс уже существует. И, конечно, как и другие рабочие группы, членство в BGIG открыто для любого заинтересованного представителя GAC.

Переходя к вопросу о программе адаптации новичков и взаимодействия, следует отметить, что после ICANN66 к GAC присоединилось много новых лиц. Более 100 делегатов GAC присоединились с ноября 2019 года, когда начались наши виртуальные заседания. Число делегатов GAC вернулось к допандемическому максимуму в 462 человека, и руководство GAC

работает с персоналом поддержки над улучшением программы адаптации новичков и взаимодействия с новыми членами, уделяя особое внимание ресурсам для взаимодействия. Планируется расширение учебной программы ICANN Learn для правительств, и ожидается, что будущие заседания будут иметь гибридный формат.

Наконец, мы работаем над развитием брифингов перед заседаниями, таких как устный брифинг, который мы провели перед нашим сегодняшним заседанием. Существуют также письменные брифинги и такие инструменты, как реестр задач и решений GAC, все они призваны облегчить ваше участие и взаимодействие, и мы будем очень признательны за ваши отзывы, чтобы продолжать совершенствоваться.

Что касается выборов заместителя председателя GAC, если можно перейти к следующему слайду, то период голосования продлится до 23:59 по Гринвичу во вторник, 26 октября. Новые или обновленные бюллетени могут быть представлены до крайнего срока, а результаты, как я уже говорила, будут объявлены в четверг, 28 октября, на итоговом заседании GAC.

Пять избранных заместителей председателя приступят к исполнению своих годовых обязанностей по завершении ICANN73, но начнут участвовать в заседаниях руководства GAC после ICANN72, чтобы обеспечить плавный переход. Вся информация о выборах доступна на веб-сайте GAC по указанному адресу URL, и я хотела бы поблагодарить всех кандидатов за оперативный обмен справочной информацией и готовность служить, делиться своими знаниями и

посвятить время и усилия работе GAC. Я также призываю всех, кто еще не проголосовал, сделать это до истечения срока.

А теперь позвольте мне передать слово Фабьену для подготовки проекта коммюнике. Разрешите, Фабьен?

FABIEN BETREMIEUX:

Спасибо, Манал. Это Фабьен Бетремье (Fabien Betremieux) из персонала поддержки GAC, и я просто кратко напомню вам о процессе, который GAC теперь принял для ряда конференций в виртуальной среде, чтобы гарантировать, что все члены могут вносить свой вклад и участвовать в обсуждениях, которые идут при составлении коммюнике и принятии коммюнике GAC на конференции.

Итак, как вы видите на диаграмме и на экране, мы показываем три периода, через которые GAC проходит для подготовки и принятия коммюнике. То, что вы видите в середине, красная рамка - это неделя виртуальных заседаний ICANN, которую мы начинаем. Таким образом, GAC будет обсуждать и, в конечном итоге, составлять проект коммюнике на этой неделе.

Как вы, возможно, знаете, вы видели в списке рассылки в течение последних двух недель, мы находились в периоде подготовки к конференции, во время которого членам GAC было предложено рассмотреть и определить вопросы, представляющие интерес для потенциального включения в коммюнике. Затем на прошлой неделе мы получили сообщение о том, что мы вступили в фазу подготовки

коммюнике, в ходе которой членам GAC было предложено поделиться текстом потенциальных ключевых сообщений.

И, как вы увидите, в проекте совместных документов по подготовке коммюнике, который мы выслали немного раньше этого заседания по списку рассылки GAC, был один вклад в вопросы, важные для GAC. Поэтому вы найдете там тему и текст, который уже предложен.

Я думаю, что руководство GAC неоднократно давало понять, что этот процесс не исключает дискуссий и обсуждений GAC в течение недели, но это скорее возможность облегчить дискуссии на этой неделе.

После того, как GAC проведет свои обсуждения и подготовит проект коммюнике, причем подготовка начнется в среду и, возможно, закончится в четверг, мы вступим в период рассмотрения, когда в течение 72 часов всем членам GAC будет предоставлена возможность ознакомиться с подготовленным коммюнике. И если будут какие-либо возражения по какому-либо вопросу в коммюнике, то руководство GAC может принять решение прибегнуть к рассмотрению этих возражений с членами GAC до официального принятия коммюнике.

До сих пор в этом не было необходимости на трех конференциях, на которых был реализован данный процесс, поэтому пока это не было реализовано.

Надеюсь, что это понятно, я перейду к следующему слайду, чтобы напомнить вам о вашей возможности в любое время внести свой вклад в любой текст коммюнике. Для этого вам нужно перейти по ссылке, которая была предоставлена на

совместный проект коммюнике, и когда вы будете вставлять текст, мы просим вас убедиться, что вы выбрали режим предложения, вы можете видеть здесь номер один справа на этом экране.

Затем вы можете ввести свой текст, а в поле, которое появится в правой части документа, мы просим вас назвать себя и, возможно, группу составителей, к которой вы принадлежите, предлагая текст. Затем обязательно нажмите кнопку "ответить" на этом поле, чтобы ваша фамилия появилась. Это поможет всем узнать, кто является автором предложенного текста, который был внесен в коммюнике. На этом я заканчиваю напоминание, Манал.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Фабьен. Итак, хочу быстро добавить, что, как упомянул Фабьен, коммюнике будет доступно для ознакомления в течение 72 часов. Конец 72 часов может отличаться в зависимости от того, закончим ли мы подготовку коммюнике в среду или в четверг, но в любом случае, в понедельник после недели заседаний члены GAC должны быть настроены на получение официально принятого коммюнике, или, в маловероятном случае получения возражений, сообщение в понедельник будет использовано для планирования заседания на той же неделе для решения вопроса и официального принятия коммюнике, которое будет опубликовано к концу той же недели.

Еще одна вещь, на которую я хотела бы обратить ваше внимание, заключается в том, что мы постараемся использовать секционные залы во время подготовки коммюнике, если это будет необходимо,

чтобы позволить небольшим группам подготовить формулировки коммюнике, представляющие общий интерес. Поэтому я надеюсь, что если мы воспользуемся секционными залами, вы сочтете их полезными.

С этим позвольте мне передать слово Гультен для обзора логистики заседания и имеющихся технических возможностей. Итак, позвольте, Гультен?

GULTEN TEPE:

Спасибо, Манал. Еще раз приветствую всех. Я представлю краткий обзор логистики заседаний и надеюсь, что это будет хорошим напоминанием для вас. Что касается календарных приглашений, то, если вы помните, я уже сообщила линии для подключения на каждое заседание GAC. Вы можете проверить эти календарные приглашения. Они приведут вас на веб-сайт GAC и страницу конференций ICANN для каждого соответствующего заседания. Как и на предыдущих виртуальных конференциях, на ICANN72, мы не указали в этих приглашениях ссылку на зал Zoom. Это было рекомендовано нашей командой E&IT, но я буду обновлять календарные приглашения за 24 часа до начала заседаний. Кроме того, вы можете найти информацию об удаленном подключении на сайте конференции ICANN. Опять же, только за 24 часа до начала заседания.

Позвольте мне быстро поделиться своим экраном. Первое замечание: всегда помните, что вы должны быть зарегистрированы, иначе вы не сможете увидеть документы, поскольку некоторые из

них не являются публичными, и они будут опубликованы после проведения этих заседаний, особенно брифингов.

Вы видите здесь надпись "Добро пожаловать, Гюльтен". Это означает, что я вошла в систему и могу видеть эти заседания, брифинги и презентации, которые открыты только для членов GAC.

Если взглянуть на страницу повестки дня ICANN72, то для этого вам нужно перейти на верхний баннер, где говорится meetings and records (заседаниях и протоколы). Здесь написано select edition (выбрать издание), поэтому вы также можете вернуться к повесткам дня предыдущих конференций и найти материалы.

В вводной части повестки дня мы уже опубликовали ценные ресурсы и материалы. Вы можете найти расписание GAC в формате PDF, а также общее расписание ICANN72. Чтобы иметь возможность просматривать полную повестку дня, вам необходимо зарегистрироваться. Здесь, как вы можете видеть, написано Гюльтен Тепе (Gulten Tere). И ссылка на подготовительные материалы.

В соответствии с нашей обычной практикой, мы разместили брифинги в ZIP-файле, в виде одного PDF-файла и дополнительно под каждым соответствующим заседанием. Роб отправил вам уведомление, когда мы разместили эти документы, поэтому вы можете просмотреть брифинги заседаний, чтобы получить представление о темах и подробностях того, что будет обсуждаться. Эти документы видны только членам GAC, поэтому, опять же, не забудьте войти на сайт под своими учетными данными.

Мы уже опубликовали [неслышно] брифинги на английском языке, а также их переводы, и если вы пропустили какое-либо заседание, я бы рекомендовала вам заглянуть на страницу конференций ICANN. Вы можете найти здесь записи и стенограммы. Я также могу быстро поделиться этой ссылкой в чате.

Наша техническая группа будет размещать ссылки, когда они будут доступны, и после этих заседаний я буду добавлять ссылки на записи и стенограммы на сайте GAC под каждым заседанием. И эти документы будут переведены в публичный режим.

Итак, вернемся к вводной части. Вы можете ознакомиться с другими информационными документами, включая документ о подробностях виртуальной конференции. В этом документе вы найдете обзор конференции, некоторые технические и логистические сведения, а также дополнительные материалы, включая брифинг GNSO и отчет о перспективах политики.

Что касается зала Zoom, вы уже знакомы с ним, значок поднятия руки находится на вкладке reactions ("Реакция"). Пожалуйста, не забудьте добавить вашу принадлежность, страну или организацию, которую вы представляете, рядом с вашим именем. Вы можете сделать это, наведя курсор на свое имя. Появятся дополнительные опции, и вы можете нажать "rename" ("Переименовать"). Это позволит вам обновить свое имя и ввести GAC в скобках. Если вы не можете разобраться, как это сделать, вы также можете попросить нас об этом в чате, и мы будем рады сделать это от вашего имени.

Вы можете помочь нашим переводчикам, следуя простым рекомендациям. Если вы собираетесь говорить на языке, отличном от английского, пожалуйста, предупредите об этом аудиторию. Это предупредит наших переводчиков. При переключении устного перевода с неанглийского языка на английский происходит кратковременное переключение. Пожалуйста, помните об этом и называйте свое имя каждый раз, когда берете слово. Пожалуйста, не говорите слишком близко к микрофону и отключите все дополнительные устройства. Ваш телефон, iPad и так далее. И не забудьте просмотреть настройки уведомлений и отключить их, пожалуйста. Если вы собираетесь зачитать заявление, пожалуйста, предоставьте его нам заранее и не забывайте говорить в разумном темпе.

Позвольте мне снова быстро поделиться своим экраном. Переходя к удаленному синхронному переводу, на панели инструментов Zoom есть значок с надписью “interpretation” (“перевод”). Вы можете нажать на этот значок, чтобы выбрать в меню нужный вам язык. У нас есть 6 языков ООН и португальский. Убедитесь, что вы обновили свою версию программы Zoom и все функции вам доступны. Если вы столкнулись с проблемой, которая может быть связана с устаревшей версией приложения Zoom, пожалуйста, не забудьте обновить Zoom до начала заседаний, иначе это нарушит ваше подключение к заседаниям. Некоторые из наших участников не могут загрузить приложение Zoom, поэтому мы будем предоставлять потоки MP3 только для прослушивания, и приложение CRN также доступно для вашего пользования.

Что касается ежедневных обновленных неформальных заседаний, Манал уже затронула эту тему в своем выступлении, а я уже отправила приглашения на эти заседания на вторник, среду и четверг в 14:30 по Гринвичу. Манал расскажет о каждом заседании, которое состоялось накануне, и представит краткий обзор того, что обсуждалось, что было решено и так далее. Члены GAC, которые пропустили эти заседания из-за разницы в часовых поясах, могут присоединиться к этим заседаниям.

На этом я завершаю свою часть. Если у вас есть какие-либо вопросы, я буду рада ответить на них, или, пожалуйста, задавайте их в чате. Спасибо, Манал.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Гюльтен. Есть вопросы? Если нет, Кавусс, пожалуйста, вам слово.

KAVOUSS ARASTEN:

Доброе утро коллегам из Сиэтла и других регионов. Доброе утро, добрый день, добрый вечер всем. Манал, если вы позволите, у меня есть несколько комментариев. Первый комментарий, который у меня есть, касается выборов заместителя председателя. У меня нет комментариев для этого заседания, но я предлагаю рассмотреть вопрос о том, нужно ли нам изменить принцип работы относительно заместителя председателя GAC, нужны ли нам какие-то критерии, какие-то квалификации.

Это не значит, что коллеги, кандидаты не квалифицированы. Они очень квалифицированы, и мы не ставим это под сомнение, но принцип другой. Принцип в том, что хотелось бы знать, могут ли люди, кандидаты в члены GAC, если это возможно, быть рассмотрены, сколько лет они должны участвовать в деятельности GAC, либо постоянно, либо периодически.

А также, люди, которые были заместителями председателя последние X лет, должны ли они быть кандидатами на переизбрание. Все это делается для того, чтобы дать возможность новой крови прийти в качестве заместителя председателя и стать в будущем председателем GAC. Я не предлагаю никакого [справедливого] предложения, но я просто думаю, нужно ли нам пересмотреть эти соображения, а также нужно ли нам избирать всех пятерых заместителей председателя каждый год, или половину из них каждый год, а другая половина остается, чтобы сохранить преемственность опытных людей, потому что заместители председателя являются важным элементом, помогающим председателю в группе лидеров.

Я не выхожу за эти рамки. Это просто для вашего рассмотрения. Я уже предлагал кое-что, но из-за ограничения по времени это было оставлено до последнего дня, но я не смог проследить, были ли за этими предложениями какие-либо последующие действия. Я прошу вас любезно рассмотреть их.

Второй вопрос, который я хотел бы поднять - я уже поднимал его раньше - у нас есть три вида связи с Правлением. Первый, самый

высокий уровень, это рекомендации GAC, очень высокий уровень. Второй - это последующие действия в связи с рекомендациями GAC, и третий - это обмен мнениями с членом Правления в ходе общения. Поэтому мы хотели бы разделить их на категории и не объединять все в одну категорию как рекомендации GAC.

Итак, если мы будем различать и делать различия между всеми тремя категориями. У нас может быть много вопросов, которыми мы можем поделиться с Правлением. Это не обязательно рекомендация GAC, не обязательно категория последующих действий, но сообщение для рассмотрения и так далее и тому подобное.

И последнее, но не менее важное: по вопросам, которые Правление еще не рассмотрело, я считаю, что нет необходимости, или это неэффективно, давать какие-либо рекомендации GAC по этому вопросу, потому что они не были рассмотрены. Если рекомендация фазы 2 или фазы 2A еще не была рассмотрена Правлением, мы не должны давать никаких рекомендаций GAC. Тем не менее, в сообщении мы можем упомянуть, есть ли у вас заявление меньшинства или что-то еще. Так что это простые вещи. Мне жаль, что я поднимаю этот вопрос на столь ранней стадии, но я просто хотел поделиться с вами, с вашего согласия и с вашего разрешения. Спасибо.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Кавусс, за ваши ценные замечания. Все они приняты к сведению, и мы будем обсуждать их в течение недели во время соответствующих дискуссий. Но все принято к сведению, и мы

также обсудим принципы работы. Так что спасибо, что высказали свои мнения.

С этим, я думаю, мы начнем нашу подготовку к двусторонним заседаниям, и начнем мы с двустороннего заседания GAC и GNSO. И для этого позвольте мне передать слово Хорхе, координатору GAC по контактам с GNSO, заместителю председателя GAC и представителю GAC от Швейцарии. Итак, слово предоставляется вам, Хорхе, пожалуйста.

JORGE CANCIO:

Большое спасибо, Манал, и всем привет. Это, очевидно, фотография, то, что у меня на заднем плане, потому что сейчас в Швейцарии глубокая ночь. Так что привет всем, и я очень рад встретиться с вами хотя бы виртуально.

Что касается двусторонней встречи с GNSO, которую мы проводим сегодня вечером здесь, в Европе, позже сегодня, мы уже согласовали повестку дня с руководством GNSO, и если мы перейдем к следующему слайду, то увидим некоторые тезисы, которые мы уже согласовали или, по крайней мере, мы проконсультировались с GAC и передали их GNSO.

Я не буду вдаваться в подробности этих тезисов, поскольку вы их уже получили, но мы будем говорить о фазе 2A EPDP, связанной с данными регистратуры и так называемым WHOIS, и сегодня мы поделимся нашим мнением о результатах фазы 2A. Мы отметим это,

а также поделимся мнением о том, что множество заявлений меньшинства в этой фазе 2A EPDP - это повод задуматься.

Второй темой, которую мы будем обсуждать, будет точность, которая является продолжением обсуждения WHOIS, и по которой GNSO создала группу по определению параметров, которая совсем недавно начала свою работу, так что мы поделимся некоторыми мнениями о начале этой работы.

И если мы перейдем к следующему слайду, мы также обсудим злоупотребления DNS. Как вы знаете, это давняя тема, которая интересует всех нас, GAC, и которую мы давно обсуждаем с Советом GNSO, поэтому мы будем очень рады услышать их мнение о возможных дальнейших шагах. Мы слышали, что они уже обсудили или обсуждают этот вопрос, поэтому мы надеемся получить от них дополнительную информацию о том, как они намерены подойти к этому очень важному вопросу.

Наконец, четвертый вопрос, который будет стоять у нас на повестке дня - это EPDP по праву МПО на доступ к корректирующим механизмам защиты прав. Как вы, возможно, знаете, вчера завершился период публичных комментариев по первоначальному отчету этой рабочей группы GNSO. Мы, GAC, внесли свой вклад в этот период публичных комментариев, и мы будем делиться с GNSO последней информацией, которую мы имеем по этому вопросу. А также о дискуссиях, которые мы ведем с Правлением ICANN.

Наконец, если позволит время, мы также можем поделиться некоторой информацией или спросить мнение GNSO об их мнении

или потенциальном вкладе в вопрос Правления о том, как сообщество ICANN или ICANN может улучшить свою связь с правительствами по всему миру, и, возможно, мы также можем обсудить последние новости относительно последующих процедур, как было предложено в списке Найджелом Хиксоном (Nigel Hickson) из Великобритании.

Конечно, люди могут вступать в дискуссии, которые будут модерироваться нашим председателем, и в которых будут участвовать ведущие по теме по каждому из пунктов повестки дня, которые я упомянул. Вот и все о ходе подготовки этого двустороннего мероприятия. Если есть вопросы или комментарии, я с удовольствием постараюсь ответить на них.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Хорхе, не только за презентацию, но и за межсессионные усилия по координации с Джеффом от имени GAC. Есть вопросы? Хорошо, если нет, тогда еще раз большое спасибо, Хорхе. Теперь я передаю слово Ши Янгу (Shi Young), представителю GAC по связям с ALAC и представителю GAC от Республики Корея. Передаю слово вам, Ши Янг, пожалуйста.

SHI YOUNG CHANG:

Спасибо, Манал. Спасибо, что предоставили мне возможность представить подготовку к двусторонней встрече GAC-ALAC. Мы обсудим три важные темы. Первая тема о роли ICANN и правительств, которая связана с вопросом председателя Правления

к GAC и ALAC о том, как ICANN и Правление могут улучшить свое взаимодействие с правительствами. Так что мы собираемся обсудить эти вопросы, включая такие, как расширение роли GAC и ALAC в формировании политики ICANN, что связано с геополитическими вопросами и так далее.

Второй пункт - о злоупотреблении DNS и не только. Во втором пункте мы обсудим вопросы, связанные с обсуждением проблем злоупотребления DNS как дополнительной сквозной инициативы сообщества по борьбе с непрекращающимися злонамеренными регистрациями и другими проблемами, такими как, например, мошеннические веб-сайты и другие неприятности, связанные с DNS, которые не относятся к категории злоупотребления DNS.

Последний вопрос - это размышления о процессах, связанных с общественными интересами. Как вы, возможно, знаете, GAC и ALAC достигли замечательного сотрудничества по вопросам политики по таким важным темам, как SubPro, EPDP и так далее. Таким образом, это тема для размышления об их роли в процессах, связанных с общественными интересами, поэтому мы постараемся [ответить на такие вопросы], как степень отражения общественных интересов в последних итогах политики ICANN и структурных вызовах, а также способ укрепления нашего сотрудничества для продвижения концепции общественных интересов при принятии решений ICANN.

Итак, по всем этим важным темам мы собираемся провести активное обсуждение с обеих сторон, пригласив наших ведущих по темам. Так что я прошу всех остальных коллег принять активное участие в

обсуждении этих важных вопросов. Спасибо. Спасибо, Манал. Это все.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Ши, также за ваши усилия в межсессионный период и за презентацию. И коллегам из GAC - это должно быть интерактивное обсуждение с ALAC, поэтому, пожалуйста, уделите некоторое время изучению предложенных вопросов и будьте готовы принять участие в активной дискуссии с ALAC.

У нас есть представители ICANN и правительств из ALAC. Джоанна будет вести, Ши Янг с нашей стороны по вопросам злоупотребления DNS и не только, Джонатан Цук (Jonathan Zuck) от ALAC и Найджел вызвался со стороны GAC. А по общественным интересам у нас есть Джастин, Алан, Хадия из ALAC и Хорхе, который будет руководить со стороны GAC. Но опять же, как уже было сказано, это должно быть интерактивным, поэтому, пожалуйста, уделите время и будьте готовы к диалогу.

Если можно, перейдем к следующему слайду, и это подготовка к нашей встрече с Правлением ICANN. Итак, заседание будет разделено на две части: полчаса на обсуждение вопроса, который был задан Правлением всему сообществу, а не только GAC, и вторая половина - на вопросы от GAC к Правлению. Если можно, перейдем к следующему слайду.

Вопрос, который был задан Правлением сообществу, как ранее упоминал Ши Янг, заключается в том, чтобы получить вклад или

комментарии о том, как ICANN может эффективно определить и более тесно сотрудничать с правительствами по всему миру, а также обучать, проводить тренинги и взаимодействовать, если речь идет о геополитических вопросах, связанных с миссией ICANN.

На экране вы видите пункты, полученные на данный момент от Швейцарии и Европейской комиссии, поэтому, пожалуйста, дайте нам знать, если у вас есть какие-либо дополнительные пункты. Я быстро пройду по пунктам.

Во-первых, продолжать постоянно открыто и конструктивно взаимодействовать с GAC. Второй пункт касается поддержания конструктивных отношений, демонстрации того, что обсуждения и результаты работы GAC должным образом учитываются, поскольку это будет стимулировать правительства к участию в работе GAC и в дискуссиях сообщества.

В-третьих, отметив, что формальный обмен мнениями не очень способствует предметному и интерактивному диалогу, и вместо этого может втянуть GAC и Правление в затяжные дискуссии.

Четвертый пункт, предполагающий, возможно, необходимость более неформального и предметного диалога в качестве направления для дальнейшего изучения, особенно когда физические встречи снова станут возможными.

Пятый момент, отмечая, что ICANN является частью более широкого ландшафта управления Интернетом, следовательно, ICANN заинтересована в инвестировании времени и ресурсов в хорошо

функционирующую экосистему управления Интернетом, в частности, в ФУИ и поддержание конструктивных отношений с такими игроками, как ВОИС, МСЭ и др.

В-шестых, продолжая играть конструктивную роль на таких форумах, ICANN будет лучше понимать международные и региональные дебаты, интересы и потребности, о которых идет речь, и вносить свою справедливую долю в потенциальные подходы к решению соответствующих геополитических вопросов в соответствии со своей миссией и уставом.

В-седьмых, ICANN должна продолжать поддерживать активное участие правительств всех стран в работе GAC посредством специальных тренингов и вспомогательных действий.

И последнее, восьмое, ICANN должна поддерживать и поощрять многоязычное взаимодействие на конференциях ICANN. Таковы, с благодарностью Швейцарии и Европейской комиссии, полученные на данный момент пункты. Я делаю паузу, чтобы узнать, есть ли какие-либо комментарии или дополнения. Я вижу Найджела, Великобритания. Пожалуйста, вам слово.

NIGEL HICKSON:

Да, большое спасибо, Манал, и я буду очень краток. Добрый день, добрый вечер всем, или доброе утро некоторым, я полагаю. Я просто хотел поразмышлять над этими пунктами - кстати, я считаю их действительно превосходными - в свете дискуссии, которая

состоялась сегодня между Правлением ICANN и NCSG, Некоммерческой группой заинтересованных сторон.

Некоторые из вас могли это заметить, и прошу прощения, если это так, но это была хорошая дискуссия. Мне показалось, что в этой работе есть определенная срочность, и ICANN объяснила, какую прекрасную работу они проделали в области образования и повышения осведомленности в ООН и других местах. Но в начале встречи Йоран Марби (Göran Marby) поднял вопрос о полномочном представительстве МСЭ и о том, что он считает некоторыми опасениями по поводу событий, которые могут там произойти.

Поэтому я задался вопросом, не следует ли на этой встрече с Правлением спросить Правление, где ICANN собирается участвовать. Будет ли это в основном в МСЭ в связи с полномочным представительством, будет ли это в качестве члена [SECTA], конечно, теперь ICANN? Будет ли она участвовать в процессе ВВУИО ООН в отношении возобновления мандата ВВУИО? Могут возникнуть и другие вопросы. Это просто мысль, и, конечно, у нас может не хватить времени. Спасибо.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Найджел. Если у вас нет конкретного дополнения, которое вы хотели бы изложить в письменном виде, пожалуйста, смело высказывайтесь во время заседания. Я сделаю паузу после того, как быстро пройду по пунктам, оставляя возможность для любых дополнений, но если есть какие-то письменные дополнения, также, пожалуйста, либо упомяните их сейчас, либо, если устно,

смело высказывайтесь во время заседания. Я вижу Россию, пожалуйста, вам слово.

VLACHESLAV EROKHIN:

Добрый вечер, коллеги. Российская Федерация хочет осветить еще один вопрос, связанный с взаимодействием Правления ICANN с правительствами или сотрудничеством Правления ICANN с правительствами. Это соответствие национальному регулированию. Например, GDPR, мы видим, сколько ресурсов и ICANN платит за внедрение национального регулирования, но мы не видим, на данный момент, стратегии для этого, как Правление ICANN или корпорация ICANN [будет продолжать эту работу. Будет ли глобальный анализ или] какой-то отбор или я не знаю. Мы хотим получить обратную связь от Правления ICANN, как они видят взаимодействие с правительствами в отношении соблюдения национального регулирования. Спасибо.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Слава. Роб, надеюсь, вы зафиксировали и этот момент. Спасибо, что сделали это в связи с выступлениями Найджела и Славы. Хорошо то, что мы не поделились своим ответом на этот вопрос, когда делились другими вопросами с Правлением, так что здесь у нас сохраняется гибкость. И спасибо за дополнения. Роб, если мы можем отправить их в список рассылки GAC для уточнения, если это необходимо, чтобы мы могли включить их в слайды к среде, когда мы встретимся с Правлением.

Переходим к следующему слайду, а это наши вопросы к Правлению, и они относятся к двум темам. Смягчение последствий злоупотребления DNS и действия Правления по рекомендациям SSR2. Вторая тема - последующие раунды новых gTLDs.

Итак, у нас есть три вопроса по злоупотреблению DNS и рекомендациям SSR2, если мы перейдем к следующему слайду. Первый вопрос касается рекомендации SSR2 9.4, и я не думаю, что мне нужно читать контекст, который вы видите на экране, а перехожу непосредственно к вопросу. Позиция Правления заключается в том, что нельзя просить группу по обеспечению выполнения договорных обязательств ICANN просто информировать сообщество о том, какие инструменты отсутствуют в договорах для более эффективного устранения угроз безопасности, которые, если их оговорить в будущих договорах, могут принести пользу ICANN в ее миссии по обеспечению безопасности и стабильности DNS?

И в связи с этим у нас есть два подвопроса. Если да, то может ли Правление уточнить, почему стратегия переговоров ICANN не может быть такой обоснованной? Если нет, может ли Правление рассмотреть возможность уточнения своего ответа на SSR2 9.4, чтобы отметить, что оно не возражает против составления отделом ICANN по обеспечению выполнения договорных обязательств запрошенных отчетов, чтобы лучше информировать ICANN о будущих переговорах по договорам?

И я останавливаюсь здесь, чтобы узнать, есть ли какие-либо комментарии или вопросы относительно вопросов, которые мы

задаем Правлению ICANN. Я хотела бы также определить - и я сразу же предоставляю вам слово, Кавусс - заинтересованных членов, которые могут взаимодействовать с Правлением, если потребуется дополнительная информация, потому что, как я понимаю, во время подготовки к этой двусторонней встрече Правление задало несколько вопросов относительно наших вопросов, поэтому они могут захотеть получить дополнительные разъяснения.

Так что, предоставляя слово Кавусу, я надеюсь, что мы сможем определить и ведущих по темам. Кавусс, пожалуйста, вам слово.

KAVOUSS ARASTEN:

Спасибо, Манал. Позвольте мне поделиться с вами своей реакцией на все заседания, которые мы проводим с Правлением. Вообще говоря, когда мы встречаемся с Правлением, среди членов Правления один играет, я бы сказал, большую или главную роль. До этого Правления это был Крис Дисспейн (Chris Disspain). Он всегда отвечал на все вопросы, на 90% вопросов. Теперь это Бекки Бэрр (Becky Burr).

Мы ценим их обоих. Мой вопрос заключается в следующем. Мы задаем вопрос, насколько мы удовлетворены ответом? Получили ли мы убедительный ответ? Или их понимание и их политика, не отвечая на наш вопрос, или полностью не отвечая на наш вопрос?

Многие члены Правления, пока я присутствую на заседаниях, [всегда задают вопрос]. Всегда какой-то вопрос или ответ. Но эти вопросы,

эти ответы были убедительными? Если да, то почему мы снова поднимаем тот же вопрос?

Таким образом, мы должны убедиться, что ответ, данный нам, является убедительным. Госпожа председатель, когда я веду заседание, и кто-то поднимает вопрос, а кто-то другой отвечает, тогда я спрашиваю того, кто поднял вопрос: "Вы удовлетворены?".

Ни разу этот вопрос не поднимался на заседании Правления и GAC. Член GAC поднимает вопрос, дается ответ, и никогда его не спрашивают: "Уважаемый член GAC, вы удовлетворены?". Никогда мы не задаем этот вопрос. Просто они, уважаемые члены Правления, которых мы очень ценим, дают свой собственный ход мыслей, не спрашивая, довольны мы или нет, удовлетворены мы или нет.

Может быть, у нас другой образ мышления, другая культура, другое происхождение. Но у нас должна быть какая-то реакция. Да, в какой-то степени мы удовлетворены. Никогда этот вопрос не поднимался. Поэтому я предлагаю, чтобы уважаемый председатель Правления, когда он присутствует на заседании, и дает задание одному из членов Правления, высококвалифицированному, как Бекки Бэrr (Becky Berr)- хотя все они квалифицированные - и он является ключевым игроком, отвечающим на наш вопрос, председатель Правления должен спросить его: "Мистер X, вы довольны ответом?". Если нет, следует дать дополнительный ответ либо на том же заседании, либо на более позднем заседании. Такова моя трудность начиная с ICANN 43. Спасибо.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Кавусс. Я полностью согласна с принципом, что мы должны избегать вопросов, снова и снова вращающихся вокруг одной и той же темы. Что касается членов Правления, которые отвечают на вопросы GAC, у меня есть привилегия присутствовать на некоторых подготовительных заседаниях, и я вижу, как они готовятся к нашему заседанию, и они обычно берут экспертов по заданному вопросу или человека, который ведет эту тему в Правлении. То есть это не закрепление определенного человека, а скорее выбор эксперта по предмету или ведущего по теме, если можно так выразиться, в Правлении. И я думаю, что они обычно спрашивают: "Это отвечает на ваш вопрос?". Но опять же, мы можем подчеркнуть, что те, кто задает вопросы, удовлетворены ответами. Но я надеюсь, что если это не так, то люди могут высказаться, и мы можем попытаться найти взаимный путь вперед. Я вижу вопрос из США в чате, можем ли мы рассмотреть возможность переформулировать вопрос по рекомендации 9.4. Итак, Сьюзан, мы уже поделились вопросами с Правлением, чтобы они были готовы к нашему обсуждению. Если это что-то несущественное, мы, безусловно, можем поделиться измененной версией. Конечно, в кратчайшие сроки, чтобы у них было время ознакомиться с измененным вопросом. Так что если есть какие-то уточнения, пожалуйста, делайте это и делитесь ими в списке рассылки GAC.

Я надеюсь, что у нас также будут ведущие по темам, которые смогут убедиться, что ответ удовлетворителен, как сказал Кавусс, но также смогут ответить на любые дополнительные вопросы, которые могут возникнуть у Правления. И если мы можем перейти к следующему

вопросу, снова в разделе злоупотребления DNS, связанному с рекомендациями SSR2 4.2, 7.4, 9.3 и группами рекомендаций 12, 13, 14 и 15.

Опять же, я не считаю нужным читать предысторию. Для экономии времени я перехожу непосредственно к вопросам. Вопрос гласит: "Принимая во внимание необходимость дальнейшего анализа и консультаций, выраженную Правлением, и в той степени, в которой члены GAC могут пожелать проследить или внести свой вклад в конкретные темы по безопасности и/или злоупотреблениям DNS, рассматриваемые в отчете, каковы процессы и средства, с помощью которых Правление будет способствовать этим действиям? Может ли Правление пояснить, как GAC и ICANN будут информироваться о текущей работе и развитии событий, связанных с этими рекомендациями? Может ли Правление пояснить, какие возможности будут доступны для GAC, чтобы внести свой вклад в эти обсуждения, которые касаются важных вопросов общественной безопасности? И, наконец, может ли Правление поделиться графиком взаимодействия с координаторами SSR2 и возможными более широкими консультациями с сообществом ICANN?"

Я снова делаю паузу, чтобы узнать, есть ли комментарии по любому из этих четырех вопросов. Если таковых нет, я перехожу к следующему вопросу, и я снова обращусь к ведущим по темам, чтобы они были готовы, если понадобится, и нам потребуется более глубокое обсуждение с Правлением. Пожалуйста, можем ли мы перейти к следующему слайду? Спасибо.

Речь идет о рекомендации 9.1 SSR2, и я думаю, что здесь мне нужно зачитать предысторию. Похоже, что существует расхождение в восприятии некоторых вопросов, поднятых в отчете SSR2, в отношении соблюдения договорных обязательств по злоупотреблениям DNS и обеспечения их выполнения. В своей реакции на SSR2 Правление, похоже, считает, что рекомендации полностью выполняются, в то время как рекомендации SSR2 говорят о том, что это не так. Вопрос в том, как Правление намерено примирить эти противоречивые итоги? Есть комментарии? Я не вижу.

Так что, если мы можем перейти к вопросам в рамках последующих раундов, пожалуйста, перейдите к следующему слайду. У нас есть 2 вопроса. Во-первых, есть ли у членов Правления какая-либо актуальная информация о только что начавшейся фазе функциональной разработки, которой они хотели бы поделиться? Со ссылкой на итоги окончательного отчета. И второй вопрос: есть ли у членов Правления какие-либо вопросы относительно консенсусных комментариев GAC по окончательным итогам PDP GNSO по SubPro, которые комитет представил в июне? Опять же, со ссылкой на комментарии GAC.

Я снова делаю паузу, чтобы узнать, есть ли какие-либо комментарии или вопросы. Я вижу, как Хорхе в чате говорит, что на вопросы по SubPro, если потребуется, Правление может ответить позже в письменном виде. Посмотрим, как сложится время. Но спасибо за гибкость, Хорхе, и за предложение. Кавусс, пожалуйста, вам слово.

KAVOUSS ARASTEN:

Да, Манал. Я полагаю, что, возможно, если вы согласны или другие люди согласны, я хотел бы задать несколько иной вопрос. Обладают ли члены Правления какой-либо актуальной информацией? Да, у них есть некоторая информация. Какую информацию мы хотели бы получить? Они уже предоставили нам некоторую информацию об ODP. Когда мы говорим "какую-то", это начинается с нуля. Они предоставили. Может быть, дальнейшая информация, дополнительная информация. Значит, нужно убрать "любую", а также "актуальную". Да, информация Правления всегда актуальна. Они не отвечают на неактуальную информацию. Поэтому нам не нужно ставить " актуальная". Любая дополнительная информация, кроме той, что уже была предоставлена.

Тогда второй вопрос: есть ли у члена Правления какие-либо вопросы? Я предлагаю заменить "вопрос" на "комментарий". Есть ли комментарии относительно консенсуса GAC? Они не должны задавать вопрос по поводу консенсусной рекомендации или комментариев. Если у них есть какие-то комментарии, но не вопрос. Мы не задаем им вопросов. Нет такого вопроса и ответа, если только нет какой-то двусмысленности. Если вы говорите о двусмысленности, то да.

Но я бы просто сказал, что первый вопрос, они уже предоставили много информации, поэтому, может быть, дополнительная информация, актуальная информация, дальнейшая информация. Это

небольшое предложение, которое я сделал. Согласны вы или нет, я оставляю это на ваше усмотрение. Спасибо.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Кавусс, за улучшения, и обе поправки имеют для меня смысл. Я также вижу соглашения в чате, Хорхе говорит "справедливое замечание". И когда Правление и GAC встречаются, результатом является решение или ориентация - извините, я не понимаю вопроса. Если вы хотите, возможно, уточнить, устно или в чате. И STU, "обратная связь" вместо "комментариев". Я вижу, что это уже показано на экране.

Итак, любые уточнения или улучшения формулировок приветствуются, и мы снова направим их Правлению, в частности, чтобы они не меняли свои уже подготовленные ответы. Так что ничего страшного - мы уточняем формулировку, так что это очень приветствуется. Кавусс, это новая рука?

KAVOUSS ARASTEN:

Да, это новая рука. Есть ли у нас консенсусный комментарий? Пожалуйста, поправьте меня, если я ошибаюсь. У нас есть консенсусная рекомендация, независимо от того, был ли это полный или неполный консенсус. Но консенсусный комментарий, что это значит? Комментарий - это комментарий. Для комментариев нам не нужен консенсус. Но я не знаю, в уставе или где-то в GAC недавно -

может быть, я не присутствовал на вашем заседании. Я не помню, чтобы у нас был консенсусный комментарий. Спасибо.

MANAL ISMAIL:

Спасибо, Кавусс. И во избежание путаницы, можно ли заменить консенсусный на коллективный комментарий? Есть возражения против коллективных комментариев? Хорхе, пожалуйста, вам слово.

JORGE CANCIO:

Спасибо. Спасибо, Манал. Выступлю в своей роли ведущего по теме о последующих процедурах, что консенсус подразумевает здесь - это процесс, посредством которого мы достигли или составили этот комментарий. И это именно комментарий, а не рекомендация, потому что он был представлен в рамках периода публичных комментариев, и поэтому это не консенсусная рекомендация в смысле принципов работы или устава.

В то же время, это не просто резюме, подборка или компиляция различных мнений GAC, а письменный вклад, основанный на консенсусе, который был достигнут в процессе, о котором мы проинформировали весь GAC, и который был принят GAC.

В этом смысле, это консенсусный комментарий, но я не возражаю против того, чтобы квалифицировать это по-другому. Спасибо.

MANAL ISMAIL:

Большое спасибо, Хорхе. Кавусс, пожалуйста, вам слово.

KAVOUSS ARASTEN: Да. Спасибо, Хорхе. Большое спасибо. Я бы сказал, коллективно согласованные комментарии. Это не консенсус, но коллективное согласие, что все согласны. Спасибо.

MANAL ISMAIL: Большое спасибо. Есть ли возражения против коллективно согласованных комментариев? Я думаю, мы все понимаем, что это было коллективно согласовано с помощью консенсусного подхода, который мы используем, и это не консенсусная рекомендация как таковая, то это не приводит в действие устав, но он имеет вес, поскольку исходит от GAC коллективно. Итак, если нет возражений против формулировки в том виде, в котором она представлена на экране, я думаю, что все готово.

На вопрос в чате, каковы результаты заседания - это всего лишь диалог между Правлением и GAC, так что это просто обмен мнениями и общее понимание вопросов, но ничего конкретного в плане результатов, хотя стенограммы заседания обычно прилагаются к коммюнике в конце заседания.

Думаю, это был последний слайд. И снова, Сьюзан, если есть какие-либо аналогичные усовершенствования к самому первому вопросу, пожалуйста, поделитесь ими. Как я уже сказала, если это не является существенным изменением и не повлияет на подготовку Правления, я думаю, мы согласимся и представим Правлению даже если не новую версию, то по крайней мере доработанную, которая будет отображаться на экране, как Роб упомянул в чате.

Итак, если больше нет желающих выступить, осталось две минуты до часа, и это запланированное время окончания нашего первого пленарного заседания.

Я хотела бы поблагодарить всех за активное участие в подготовке к двусторонним заседаниям, которые запланированы на всю неделю.

Сейчас наступил 30-минутный перерыв. После перерыва мы продолжим обсуждение защиты МПО и смягчения последствий злоупотреблений DNS, поэтому просим вас вернуться в зал GAC Zoom в 14:30 по времени Сиэтла, 21:30 по Гринвичу. Заседание закрыто.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]